Архівний № 1200
19
Р-7641
ДЕРЖАРХІВ
Сумської області

Управління СБУ
по Сумській області

Дело № ~~1200~~ 38450

На Воронай

Анну Петровну.

начато 15 марта 1945 г.

окончено 20 марта 1991 г.

на 22 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архів. № 1200

38450

1

Сов. секретно.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

1946 года Марта-ца 20 дня.

Из проверочно-фильтрационного дела видно, что Воропай Анна Петровна находясь в Германии арестовывалась и допрашивалась Гестапо.

РЕШЕНИЕ: Дело направить РО НКГБ для дальнейшей фильтрации.

ПРЕД. ФИЛЬТР. КОМИССИИ НАЧАЛЬНИК БЕЛОПОЛЬСКОГО РО НКВД СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ (ОХРИМЕНКО)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ НАЧАЛЬНИК БЕЛОПОЛЬСКОГО РО НКГБ МАЙОР (ХРОЛЕНКО)

ЗАМ НАЧ БЕЛОПОЛЬСКОГО РО НКВД СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ МИЛИЦИИ (КУЗЯКИН).

х Боенко

ПРОТОКОЛ ДОПРОСА

1946 года Марта м-ца 15 дня.

Я, Уг. Уполномоченный Белопольского РО НКВД Бага сего числа допросил репатриант возвратившегося в СССР через Польскую границу.

Фамилия Воропай
Имя и отчество Анна Петровна
Год рождения 1921 место рождения х. Баиха Белопольского р-она Сумской обл.
место жительства до убытия за границу х. Баиха Белопольского р-она в настоящее время х. Баиха национальность Украинка гражданство СССР партийность б/п образование 7 классов профессия, специальность Медсестра судимость Неимеет.

Вопрос. Когда откуда и при каких обстоятельствах вы выехали за границу?

Ответ: 10 июля 1942 года с х. Баиха по повистке старосты Шелизняка была насильно увезена в германию.

Вопрос. Где вы находились за границей и чем занимались?

Ответ: с 10 августа 1942 года в г. Бойтен чернорабочая на кухне, по 10 сентября 1943 года, с 10 сентября 1943 года заключенная в концлагерь в г. Авшвиц по 18 января 1945 года.

Вопрос: Находясь за границей подвергались ли вы к арестам приводам, если подвергались, то кем когда, за что, по каким вопросам допрашивались, и как были освобождены?

Ответ: Арестована была с 10 сентября 1943 года по 15 апреля 1945 года, арестована за связь с партизанами, арестовывалась гестапом г. Бойтен. Допрашивали по вопросу; кого я знаю с партизан и где они находятся. Освобождена с лагеря Английскими войсками

Вопрос. Когда и какими войсками были освобождены с немецкого рабства?

Ответ: 15 апреля 1945 года была освобождена Английскими войсками, за тем 25 мая 1945 года была передана в групповом порядке на сторону Советского Союза.

Вопрос. Проходили ли вы спецпроверку и где?

Ответ: Спецпроверку проходила в г. Юстенберг.

Вопрос: Что еще желаете добавить о себе и других лицах находящихся в месте сваги за границей?

Ответ: Больше дополнить как о себе так и о других лицах находящихся в месте за границей не имею ничего.

Подпись опрошенной Воронб

Уч. Уполномоченный ФОНКВД Г. Гоаш

3

УССР

Исполнительный Комитет
ВОРОШИЛОВСКОГО
Сельского Совета
депутатов трудящихся
Белопольского района
Сумской области

25/VII 1951 г.

№ _____

с. Речки.

Справка

Видана Ворошиловскому сельсовету на гражданку — Воропай Анна Петровна рожд. 1927 года Уроженка хутора Баїха Ворошиловского с/с Белопольского района Сумской об.

Во время оккупации проживала в хуторе Баїха работала в обществе после чего в 1942 г. угнана в Германию где и находилась до 1945 года. В 1946 году в марту месяцу уехала на дальний восток адрес с/совету неизвестен. С родителей проживает в хуторе Баїха отец — Воропай Петро Илларионович работает в кзе им. Калинина брат Воропай Иван Петрович — 1927 г. работает шофером в заводе Николаевке.

Что и удостоверяется.

Председатель — [illegible]

Секретарь [illegible]

4

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

1951 г. сентября "4" дня. г. Белополье.

Я, сотрудник Белопольского РО МГБ ст. сержант Николаенко рассмотрел материалы проверочно-фильтрационного дела на репатрианта, возвратившегося из-за границы СССР.

Фамилия Воронай

Имя и отчество Анна Петровна

Год рождения 1921 Национальность украинка

Партийность бр., Гражданство и подданство СССР Образование 7 классов

Специальность медсестра Судимость не судима

Место жительства, работа, должность х. Баина Белопольского р/не Сумской обл.

НАШЕЛ:

Из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Воронай в 1942 г. насильно угнана в Германию

ПОСТАНОВИЛ:

Проверку на репатрианта Воронай Анну Петрову

Считать законченным

Проверочно-фильтрационное дело направить в отдел „А" УМГБ по Сумской обл. для хранения в архиве

[signature] / подпись /

" Утверждаю "

Нач. Белопольского РО МГБ

Майор [signature] / РАБЕНОК /

"3" IX 1951 г.

т. Борщу Н.И.

На рассмотрение и дачи ответа в установленном порядке.

[illegible]

19.XI.92г.

19/XI-1

ценность 10 (десять) р.

240000

Сумская обл

АВИА

УВЕДОМЛЕНИЕ ТЕЛЕГРАФОМ

Г. Сумы

вес - 100г

1-75

ус-20

Органы КГБ

УЛБ 277 спецсл

(5/11)

Прим. край

г Спасск-Дальний

Красногвардейская 104/1-52

(Воронай) Еремчук А. П.

УЛБ 277

сп-Д-8

5/11

6

секретно

Приложение № 18
к Инструкции

Место для индекса
подразделения

Заполнять на машинке или чернилами, при этом фамилию, имя и отчество — печатными буквами.

7

по всем учетам
(наименование органа и подразделения,
куда направляется требование)

1. Фамилия Воропай

2. Имя и отчество Анна Петровна

3. Год рождения 1921 4. Место рождения Белопольский район Сумской области

5. Адрес

6. Место работы и должность

7. Какая нужна справка п/м, ФСД

(наименование органа и подразделения)

Начальник 10 группы УКГБ УССР области подполковник Н. И.

Е-6 (должность) (фамилия) (подпись)

«...» 19/XI-90 г. 19 г.

Исполнитель Величко
(фамилия)

Телефон .....

10 СВЕДЕНИЙ НЕТ

[illegible] 1990 г.

Степанова [illegible] г. Сумы

дэ р. 32450

ЖПД

СПРАВКА

Интересующими Вас сведениями ИЦ при УВД Сумского облисполкома НЕ РАСПОЛАГАЕТ

Справку наводила ХАЛИЛОВА

1990 ноябрь 20

8

4 декабря 90

7972

Экз. № 2

Заведующему отдела социального обеспечения Спасск-Дальнего горисполкома Совета народных депутатов

город Спасск-Дальний Приморского края

В Управление КГБ УССР по Сумской области поступило заявление гражданки ЕРЕМЧУК (дев. Воропай) Анны Петровны, 19 февраля 1921 года рождения, уроженки хут. Баиха Белопольского района Сумской области, в котором она просит подтвердить пребывание ее в концлагере во время Великой Отечественной войны.

Согласно имеющимся в Управлении КГБ УССР по Сумской области материалам,

ВОРОПАЙ Анна Петровна, 1921 года рождения, уроженка хут. Баиха Белопольского района Сумской области,

10 июля 1942 года была вывезена в Германию. До 10 сентября 1943 года проживала в г. Бойтен, работала чернорабочей на кухне. Затем за связь с партизанами была арестована гестапо и отправлена в концлагерь в г. Аушвиц.

15 апреля 1945 года Воропай А.П. была освобождена английскими войсками, а 25 мая 1945 года в групповом порядке была передана на территорию, занятую советскими войсками.

Проверку проходила в гор. Фюстенбурге(дата, к сожалению не указана).

С 25 мая по 16 ноября 1945 года работала в лазарете 211, ПП 52709. На родину возвратилась в январе 1946 года.

Адрес заявительницы: Приморский край,
город Спасск-Дальний,
улица Красногвардейская,
дом 104/1, кв. 52

Заявительница уведомлена о направлении сведений в Ваш адрес.

Начальник подразделения УКГБ Н.И. Борщ

2 экз. - ф.д. 38450
Е.Б - вопрос. заявит.

9

4 декабря 90

7973

Экз. № 2

Директору
Заведующей Государственным архивом
Сумской области

тов. Казанцевой А.Ф.

гор. Сумы, ул. Садовая, 49

В Управление КГБ УССР по Сумской области поступило заявление гражданки ЕРЕМЧУК (дев. Воропай) Анны Петровны, 19 февраля 1921 года рождения, уроженки хут. Баиха Белопольского района Сумской области, в котором она просит разыскать данные, подтверждающие пребывание ее в концлагере во время Великой Отечественной войны.

Согласно имеющимся в Управлении КГБ УССР по Сумской области материалам,

ВОРОПАЙ Анна Петровна, 1921 года рождения,
уроженка хут. Баиха Белопольского района
Сумской области,

10 июля 1942 года была вывезена в Германию. До 10 сентября 1943 года проживала в г. Бойтен, работала чернорабочей на кухне. Затем за связь с партизанами была арестована гестапо и отправлена в концлагерь в г. Аушвиц.

15 апреля 1945 года Воропай А.П. была освобождена английскими войсками, а 25 мая 1945 года в групповом порядке была передана на территорию, занятую советскими войсками.

Проверку проходила в гор. Фюстенбюрге (дата, к сожалению, не указана).

С 25 мая по 16 ноября 1945 года работала в лазарете 211, ПП 52709. На родину возвратилась в январе 1946 года.

Просим произвести дополнительную проверку по имеющимся у Вас материалам и дать ответ заявительнице по адресу:

Приморский край,
город Спасск-Дальний,
улица Красногвардейская,
дом 104/1, кв. 52

Заявительница уведомлена о том, что справку она получит из Государственного архива Сумской области.

Начальник подразделения УКГБ Н.И.Борщ

2 экз. - ф.д. 38450
Е-6 - возврат. заявителю

Приморский край,
город Спасск-Дальний,
улица Красногвардейская,
дом 104/I, кв. 52

ЕРЕМЧУК Анне Петровне

Уважаемая Анна Петровна !

Мы получили Ваше письмо-воспоминание о самых, вероятно, тяжелых годах Вашей жизни. Искренне разделяем с Вами горечь потерянных лет Вашей молодости, проведенных в застенках фашистских концлагерей.

Очевидно, Вы уже знаете о том, что время пребывания на принудительных работах в Германии в период Великой Отечественной войны, должно быть засчитано в Ваш трудовой стаж. Для этого Вам необходимо будет обратиться в отдел собеса по месту жительства, куда нами будет направлена соответствующая справка, подтверждающая пребывание Вас в концлагере.

В настоящее время также в стадии рассмотрения находится вопрос о выплате денежной компенсации гражданам СССР, которые были интернированы в Германию на принудительные работы. По возникшим у Вас в связи с этим вопросам, Вы можете обратиться по адресу:

125319, Москва, а/я 2, "Мемориал",
Программа "Восточные рабочие".

Из Государственного архива Сумской области Вы получите справку, которая, возможно, понадобится Вам при обращении в общество "Мемориал".

При этом возвращаем Вашу тетрадь с воспоминаниями.

С уважением,

начальник подразделения УКГБ
УССР по Сумской области Н.И. Борщ

"3" декабря 1990 года.

гор. С у м ы

Ор Д - ~~10636~~

11

в Р В К

тт. тт. Борщу Н.И., Тулько П.А.

Изучите вопрос, как мы можем помочь Еремчук (Водопат) А.П.?

А. [illegible]

28.01.91г.

ф. д. 38450
21310

№ 119

615.

№ 31 СПАССК ДАЛЬНИЙ 15

ТЕЛЕГРАФНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ



Поздравляю!

5к 1988 ПОЧТА СССР

ПОЧТА 5 коп СССР

Куда Сумская обл
г. Сумы
Начальнику
Кому У.К.Г.Б.

Индекс предприятия связи и адрес отправителя

692210 Прим Край
г. Спасск-Дальни
Красногвардейская
104/1-52
Еремчук Анна Пет

244030

Пишите индекс предприятия связи места назначения


ПРОСЬБА ПОЗДРАВИТЕЛЬНЫЕ ИНОГОРОДНИЕ ПИСЬМА
ОТПРАВЛЯТЬ ЗАБЛАГОВРЕМЕННО
Изготовлено на Пермской ф-ке Гознака
© Министерство связи СССР, 1989
11. 10. 88. 89791 Цена конверта, заказанной открыткой 8 коп.
Художник Г. Кедрова
ПИЗЗПО
Внимание!
Образец написания цифр индекса:
0123456789

Начальнику подразделения
УКГБ тов. Н И Борщ
От (Воропай) Еремчук А П
Получили от Вас подтверж-
дение моего пребывания в
Концлагере с 10/IX 43 по 15/IV 45
за связь с партизанами бы-
ла орестована гестапо
для Спасского гор военкома
та еще нужны данные
не написали что это было
(подпольное или еще как
называлося вопщем не
хватает слова (подпольный)
или еще какой отряд что
ли. горсовбес посылает
в военкомат, а там го
ворят не все указано
вернули мне все на руки
а где искать подтвер-

дить где находилися подпольные отряды в германии г. Гойтен? Конечно кому нужны эти люди которые вынесли на своих плечах все тяжолые тяжести в фашистских застенках за связь с подпольными партизанами приходилося выполнять задание порученое старалася всегда рыскуя собой, под строжайшим контролем немцев, это не так просто, разве можно было спрашивать и знать обо всём, да разве можно было представить, что все эти данные и буквоедство когда либо понадобится, для тех кто не имеет представления о моих и всех

тех кого касается иметь
подтвердить все до единой 14
буквы, а то что я выстра-
дала, все годы войны
за то что в ложила
не оценимые труды, а
мне остаются одни обиды
Помочите пожалуйста
розыскать дополнительные
слова которые не хватает
Спасск-Д горвоенкомату
для выдачи удостоверения
как участник В.О.В. если
в ваших архивах нет
данных всех посоветуй-
те где я могу еще
розыскать? куда еще
обратится мне?
свою тетрадь написаное воспо-
минания я выслала в „Мемориал"
г. Москва

Большое спасибо Вам
за то что Вы разделили
мои муки горечь потери
всех лет моей молодости
в фашистских застенках
концлагерей

17/I 91 года

Воронин
Ефимук

15

692210, Приморский край,
гор.Спасск-Дальний,
ул.Красногвардейская,
дом 104/1-52

Еремчук Анна Петровна

марта 91

Уважаемая Анна Петровна!

На Ваше заявление в УКГБ УССР по Сумской области сообщаем, что имеющиеся у нас сведения направлены нами в Спасск-Дальний РВК, куда и рекомендуем Вам обратиться.

Начальник подразделения УКГБ
УССР по Сумской области Н.И.Борщ

Верно: Инспектор 10 гр.УКГБ /Величко/

16

20 марта 91

1775

Экз.№ 2

Спасск-Дальнему городскому
военному комиссару

гор.Спасск-Дальний
Приморского края

В Управление КГБ УССР по Сумской области обратилась гр.Еремчук /дев.Воропай/ А.П.,с просьбой направить в Ваш адрес справку, подтверждающую пребывание ее в концлагере во время Великой Отечественной войны.

Согласно имеющимся в УКГБ УССР по Сумской области материалам,

Воропай Анна Петровна,1922 года рождения,
уроженка хут.Баиха Белопольского района
Сумской области,

14 июля 1942 года была вывезена за границу. До 10 сентября 1943 года работала на кухне чернорабочей в гор.Бойтен.

10 сентября 1943 года за связь с партизанами была арестована в гор.Катавицах,доставала партизанам оружие,костюмы,за что и была помещена в концлагерь "Аушвиц", Польша,а затем в концлагерь "Берген-Бельзен",Германия.

15 апреля 1945 года освобождена английскими войсками,а 25 мая 1945 года в групповом порядке была направлена на территорию, занятую советскими войсками.

Проверку проходила в лагере № 222 в гор.Фюрстенберг.

Другими сведениями о связях Воропай А.П. с партизанами УКГБ не располагает.

Адрес заявительницы:

692210,Приморский край,
гор.Спасск-Дальний,
ул.Красногвардейская,
дом 104/1-52

Заявительница уведомлена о направлении сведений в Ваш адрес.

Начальник подразделения УКГБ
подполковник Н.И.Борщ

Верно: Инспектор 10 гр.УКГБ /Величко/

заявл. без г
2 экз. - ф. д. 38450
исп. Величко
исч. Чернова
19.03.91г.

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

100 17

прошедшего регистрацию в лагере № 222 ~~или СПП №~~ (ненужное зачеркнуть),
дислоцирующемся в населенном пункте
гор. Фюрстенберг

1. Фамилия, имя, отчество Вагонай Анна Петровна
2. Год и место рождения 1922 г. Сумская обл. Белопольский р-н ~~[illegible]~~ Речки хут. Балка
3. Национальность Украинка
4. Образование 7 классов
5. Специальность медсестра

Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих азывается наименование воинской части) Запорожская обл. г. Б-Токмак ул. Революционная 2 кв 11

7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ ВЛКСМ с 1936 г.
8. Почему оказался на территории другого государства В Германию была угнана

9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) Больше арестована за связь с партизанами г. Катавицах достовала оружие костюмы и т. д.

10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) С 10 сентября 43 года 18 [illegible] содержалась в концлагере Ау-Швиц-Польша потом была перегнана в Берген Бельц Германия

11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) Работала в Польше в лагере пом. повара на шахте в гор. Гиндербургдрай

12. Какие отобраны документы при регистрации Документов нет

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) Сумская об. Белопольский р-н хут. Боиха отец мать 2 сестр 2 брата

14. Куда следует на постоянное жительство Сумская обл. Белопольский р-н хутор Боиха

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Воронин
(подпись)

Регистрационный лист заполнил 7.VIII.45 г. Ст. серж. Попилевский

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР [illegible]
(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил Воронин
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря « » _____ 1945 года

Сов. секретно

2 18

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

1947 г. Января "5" дня г. Белополье

Мы, фильтрационная комиссия по фильтрации репатриированных граждан, прибывших в СССР из-за границы, в составе Начальника Белопольского РО МВД ст. лейтенанта КУЗЬМИНА, Начальника Белопольского РО МГБ майора РАШЕНОК, Зам. Нач. Белопольского РО МВД ст. лейтенанта КРИШИЧ рассмотрев материалы на Воропай Анна Петровна

установили, что она была насильно угнана в Германию, в СССР возвратилась по репатриации, к/м не обнаружено

РЕШЕНИЕ. Проверку по делу считать законченной и дело направить в 1 Спецотдел УМВД для хранения в архиве

ПРЕД. Ф.К. НАЧАЛЬНИК ВЕЛОПОЛЬСКОГО РО МРБ
Ст. лейтенант /КОЗЛИН/

ЧЛЕНЫ Ф.К. НАЧАЛЬНИК ВЕЛОПОЛЬСКОГО РО МРБ
майор - /РАШНОК/

ЗАМ НАЧАЛЬНИКА ВЕЛОПОЛЬСКОГО РО МРБ
Ст. лейтенант- /КРИЛЬЧ/.

3 19

С П Р А В К А

Гр-н Воропай Денис Петрович

по учетам Белопольского РО МГБ не проходит.

НАЧАЛЬНИК БЕЛОПОЛЬСКОГО РО МГБ
м а й о р - /РАПЕНОК/


Холда-Ниели
Оз. Всж-арви
Разв.
Озера
Симери
Оз. Чел
Челки
25
179.0
180.9
176.2
211.9
174.2
Сар.
Тужино
16
80
70
06
08

4 20

СПРАВКА

Гр-н Воронай Анна Петровна

по учетам Белопольского РО МВД не проходит.

НАЧАЛЬНИК БЕЛОПОЛЬСКОГО РО МВД
СТ. ЛЕЙТЕНАНТ- /КУЗЬМИН/

УРСР
ВОРОШИЛОВСЬКА
...льська Рада
...путатів трудящих
...монільського району
Сумської області
8/II 1949 р.
№
с. Річки.

21

Справка - Характеристика

Дана настоящая Ворошиловским с/с гр. Варапай Анна Петровна рожд. 1922 г. уроженец и житель х. Баїха Ворошилов. Белопольского р-н Сумской обл. Украинка образование 4 класса.

По соц. происхождению из крестян - бедняков по соцположению колхозница.

Вовремя оккупации проживала на территории х. Баїха работала в общине на разных работах. В 1942 году била угнана в Германию и находилась в Германии до 1946 года.

В 1946 года возвратилась на родину. в феврале м-у и в 1946 году августе месяце уехала на Д.В.К. где и по-настоящее время находиться. Родители Отец Воропай Петро Илларионович работает в к. Зеларитск Коммунар больше никого нету.

Чтоб и удостоверяется

Председатель - [signature]

Секретарь [signature]

Архивное ф-Э. №21320

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 0750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел

Согласен:

Зам. Нач. отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

13. VI 195 Sг.

Фам. Воропай Воропай

Имя Анна

Отч. Петровна

Год рожд. 1922 г. 5. Место рожд. Белопольский р-н с. речки Сумской обл.

Точное местожительство (адрес) до оккупации и до призыва в Красную Армию с. речки Белопольский р-н Сумской обл.

Проф. (спец.) нет

Парт. б/п 9. Нац. Укр. 10. Гражд. СССР

За границей был с 1943 по 1945.

В каких странах проживал и что делал:

в Польше в лагере пом. повара

Москаленко

(фамилия, составившего карточку)

арх ~~21310~~ 20

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Белополье

Город

Область Сумская

Республ. Укр.

фильтрацию прошел

с ..... 19 г.

по ..... 19 г.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Дело проверено и нап
вено в 1-й с/о УНВД Сумской об
для хранения в ар

б) выбыл ..... 19 г. .....

направлен 1 х 26 (указать точный адрес куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в како

лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено « » ..... 194 г. при № .....

в .....

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки .....

23

...ивное Дрисвитрдело № 38450
...есмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
...оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как репатриантов, передан английским
войскам.

с отражением на оперативно-
справочном учете.
Пересмотрел сотрудник
8 гр. капитан Доффиц (Дорохин)
...ласны:
Начальник отделения
Нач. УА. отд. УКГБ при УССР
по Сумской обл.
Подполковник (Прохоров)
„20" апреля 1955 г.

38450

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано двадцять три аркуші

"08" 09 2026 р.

Посада

Підпис

38450